

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" standalone="yes" ?>
- <WinampLocaleDefinition language="Turkce"
  http://bluefire.stormloader.com"
  author="erdem.demir@softhome.net">
- <accelerators>
  <accelerator bind="v" action="previous" />
</accelerators>
- <translations>
  <translation from="Main window" to="Ana Pencere" />
  <translation from="Main Window" to="Ana Pencere" />
  <translation from="Video Window" to="Sinema Pencesesi" />
  <translation from="Thinger" to="Kisayol Pencesesi" />
  <translation from="Minibrowser" to="Mini Tarayici" />
  <translation from="Equalizer" to="Equalizer" />
  <translation from="Playlist editor" to="Liste Duzenleyici" />
  <translation from="Media Library" to="Dosya Kutuphanesi" />
  <translation from="Skins" to="Gorunumler" />
  <translation from="Locales" to="Yerel Secenekler" />
  <translation from="Components" to="Eklemeler" />
  <translation from="Report bugs" to="Hata Geribildirimi" />
  <translation from="Scale" to="Olcek" />
  <translation from="Exit" to="Cikis" />
  <translation from="Play" to="Cal" />
  <translation from="Enable music file lookups" to="Sarki bilgilerini
    gostermeyi etkinlestir" />
<translation from="This option displays information through *"
  to="Bu secenek calinan sarki bilgilerinin internetten bulunup
  winamp tarayicisinda gosterilmesini etkinlestirir. Sanatci ve
  sarki hakkindaki bilgileri ve haberleri gormek istiyorsaniz
  Winamp tarayicisini acin." />
<translation from="Download More Languages" to="Baska dilleri
  indir" />
<translation from="Video" to="Sinema" />
<translation from="Information" to="Bilgileri" />
<translation from="Title" to="Isim" />
<translation from="Track #" to="Sira" />
<translation from="MPEG Details" to="MPEG Ayrıntilari" />
<translation from="Shuffle Window Size" to="Karistirici Etkinligi"
  />
<translation from="Composer" to="Besteci" />
<translation from="Orig. Artist" to="Asil Sanatci" />
<translation from="Copyright" to="Haklar" />
<translation from="Encoded By" to="Ceviren" />
<translation from="Playlist Editor" to="Liste Duzenleyicisi" />
<translation from="Options" to="Secenekler" />
<translation from="Playback" to="Ses ve Goruntu" />
<translation from="Configurification" to="Ayarlar" />
<translation from="Classic Visualization" to="Klasik Goruntu
  Gosterisi" />
<translation from="Color controls" to="Renk Ayarlari" />
<translation from="Database Explorer" to="Veritabani
  Goruntuleyici" />
<translation from="Shoutcast server list" to="Shoutcast Sunucu
  Listesi" />
```

```
<translation from="Script Manager" to="Script Yonetici" />
<translation from="Skin Switcher" to="Gorunum Degistirici" />
<translation from="Visualization Studio" to="Goruntu Gosterileri" />
<translation from="File..." to="Dosya..." />
<translation from="Location..." to="Adres..." />
<translation from="Directory..." to="Dizin..." />
<translation from="Preferences..." to="Tercihler..." />
<translation from="Preferences" to="Tercihler" />
<translation from="Previous" to="Bir Onceki" />
<translation from="Stop" to="Durdur" />
<translation from="Pause" to="Duraklat" />
<translation from="Next" to="Bir Sonraki" />
<translation from="Back 5 seconds" to="5 Saniye Geriye" />
<translation from="Fwd 5 seconds" to="5 Saniye Ileriye" />
<translation from="Bookmarks" to="Sakli Adresler" />
<translation from="Edit bookmarks..." to="Sakladigim Adresleri Duzenle..." />
<translation from="Add current as bookmark" to="Bu Adresi Sakla" />
<translation from="View file info" to="Dosya Bilgilerini Goster" />
<translation from="Exit Winamp" to="Winamp'dan Cik" />
<translation from="Close window" to="Pencereyi Kapat" />
<translation from="Opacity" to="Saydamlik" />
<translation from="Volume" to="Ses" />
<translation from="Toggle Playlist Repeating" to="Listeden Calarken Tekrarlasin mi?" />
<translation from="Toggle Playlist Shuffling" to="Listeden Calarken Karistirsin mi?" />
<translation from="Toggle Crossfading Between Tracks" to="Sarkidan Sarkiya Yumusak Gecis" />
<translation from="Repeat" to="Tekrarla" />
<translation from="Shuffle" to="Karistir" />
<translation from="Visualization Studio" to="Goruntu Gosterileri" />
<translation from="No visualisation" to="Goruntu Gosterisi Yok" />
<translation from="Spectrum analyzer" to="Tayf (spektrum) gostericisi" />
<translation from="Oscilloscope" to="Dalga gostericisi" />
<translation from="Reload current" to="Yeniden yukle" />
<translation from="Default" to="Normal" />
<translation from="Always on top" to="Her Zaman Ustte" />
<translation from="Double size" to="Iki Kati Goruntu" />
<translation from="Toggle Equalizer On/Off" to="Equalizer acik/kapali" />
<translation from="Toggle Equalizer Automatic Processing" to="Equalizer otomatik isleme acik/kapali" />
<translation from="Manage Equalizer Presets" to="Equalizer Hazir Ayarlarini Duzenle" />
<translation from="Load" to="Yukle" />
<translation from="Save" to="Kaydet" />
<translation from="Delete" to="Sil" />
<translation from="From EQF..." to="EQF'den ..." />
```

```
<translation from="To EQF..." to="EQF'ye ..." />
<translation from="Close Window" to="Pencereyi Kapat" />
<translation from="Windows" to="Pencereler" />
<translation from="Windowshade mode" to="Pencere Golgesi
    Modeli" />
<translation from="Windowshade Mode" to="Pencere Golgesi
    Modeli" />
<translation from="Minimize Winamp" to="Winampi Sakla" />
- <!--
Playlist
-->
<translation from="Add files..." to="Dosya Ekle..." />
<translation from="Add location..." to="Adres Ekle..." />
<translation from="Add directory..." to="Dizin Ekle..." />
<translation from="Remove selected items" to="Secilmis Dosylari
    Listeden Cikar" />
<translation from="Remove unselected items (crop selection)" to="Secilenler Disindakileri Listeden Cikar" />
<translation from="Remove duplicate items" to="Benzeri Olanlari
    Bir Taneye Indir" />
<translation from="Select all" to="Hepsini Sec" />
<translation from="Select duplicates" to="Benzeri Olanlari Bul" />
<translation from="Select disabled" to="Hatalilari Sec" />
<translation from="Sort by name" to="Isme gore sirala" />
<translation from="Sort by path filename" to="Dosyalarin Dizin
    Isimlerine Gore Sirala" />
<translation from="Sort by length" to="Uzunluga Gore Sirala" />
<translation from="Sort by last play time" to="En Son Calindigi
    Zamana Gore Sirala" />
<translation from="Sort by track" to="CD'deki Sirasina Gore
    Sirala" />
<translation from="Deselect all" to="Butun Secimleri Kaldir" />
<translation from="Reverse order" to="Siralayi Tersten Yap" />
<translation from="Randomize order" to="Sirayi Karistir" />
<translation from="Reset playlist" to="Listeyi Bastaki Konumuna
    Getir" />
<translation from="Invert selection" to="Secilmemisleri Sec" />
<translation from="Delete selected items" to="Secilmisleri Sil" />
<translation from="Delete unselected items (crop)" to="Secilmemisleri Sil" />
<translation from="Delete duplicated items" to="Benzeri Olanlari
    Sil" />
<translation from="Delete all items (clear playlist)" to="Hepsini
    Sil" />
<translation from="Load playlist" to="Kaydedilmis Listeyi Yukle...
    />
<translation from="Save playlist as..." to="Listeyi Kaydet" />
<translation from="Unload playlist" to="Listeyi Yuklemeyi Geri Al"
    />
<translation from="Create new playlist" to="Yeni Liste Yarat" />
<translation from="Create new playlist in new editor" to="Yeni Bir
    Duzenleyicide Yeni Liste Yarat" />
<translation from="Play focused item" to="Secilmis Olani Cal" />
```

```
<translation from="Enqueue/Dequeue" to="Siraya Sok ve Siradan Cikar" />
<translation from="Remove selected" to="Secilmisleri Cikar" />
<translation from="Send to playlist" to="Listeye Ekle" />
<translation from="Disable playback" to="Oynatmayi Durdur" />
<translation from="Reload info" to="Bilgileri Yeniden Yukle" />
<translation from="Delete info from media library" to="Bilgiyi Dosya Kutuphanesinden Cikar" />
<translation from="Add" to="Ekle" />
<translation from="Sort" to="Sirala" />
<translation from="Playlist" to="Liste" />
- <!--
Media library
-->
<translation from="Music directory" to="Muzik Dizini" />
<translation from="Music directory query results" to="Muzik Dizini Arama Sonucları" />
<translation from="Add to end of playlist being edited" to="Duzenlenmekte Olan Listenin Sonuna Ekle" />
<translation from="Length" to="Uznluk" />
<translation from="Track" to="Sira Numarasi" />
<translation from="Name" to="Isim" />
<translation from="Year" to="Yil" />
<translation from="Comment" to="Yorum" />
<translation from="Size" to="Buyukluk" />
<translation from="Last played" to="En Son Calinma Zamani" />
<translation from="Refresh table" to="Tabloyu Yenile" />
<translation from="Delete record(s)" to="Kayitlari Sil" />
<translation from="None (insertion order)" to="Sadece Giris Sirasina Gore" />
<translation from="Other..." to="Diger..." />
<translation from="Author" to="Yazar" />
<translation from="All" to="Hepsi" />
<translation from="All Media" to="Butun Dosyalar" />
<translation from="Video Files" to="Sinema Dosyalari" />
<translation from="Search For:" to="Ara:" />
<translation from="Reload info" to="Bilgileri Yeniden Yukle" />
- <!--
Color control
-->
<translation from="Red" to="Kirmizi" />
<translation from="Green" to="Yesil" />
<translation from="Blue" to="Mavi" />
<translation from="Color Themes" to="Renk Duzenleri" />
<translation from="Select an alternate color theme for this skin." to="Bu Goruntu Icin Farkli Vir Renk Duzeni Sec." />
<translation from="Create shortcuts to specific media that can be accessed through the Winamp main menu and this screen." to="Winamp'dan veya Burdan Ulasilabilinen Dosyalara Kisayol Olustur." />
<translation from="System Settings" to="Sistem Ayarlari" />
<translation from="Allow multiple instances of Winamp to start" to="Birden Fazla Winamp'a izin ver" />
```

```
<translation from="Auto-play at startup" to="Winamp Acildiginda  
Calmaya Baslasin" />  
<translation from="Show splash screen at startup" to="Acilisda  
Tanitim Penceserini Goster" />  
<translation from="Language" to="Dil" />  
<translation from="Language Settings" to="Dil Ayarlari" />  
<translation from="Download More Languages" to="Yeni Dil  
Yukle" />  
<translation from="Application Options" to="Program Secenekleri"  
/>  
<translation from="Media Preferences" to="Dosya Secenekleri" />  
<translation from="Preferred Media" to="Tercih Edilen Dosya  
Cinsleri" />  
<translation from="Protect Associations" to="Baglantiları Koru" />  
<translation from="Register types on Winamp start" to="Winamp  
Her Basladiginda Dosya Cinsleri Kaydetsin" />  
<translation from="Enable Winamp Agent" to="Winamp  
Calistiricisi Etkinlestir" />  
<translation from="Maintain media type settings" to="Dosya Cinsi  
Ayarlarini Koru" />  
<translation from="Always show Winamp tray icon" to="Winamp  
Tray ikonunu Herzaman Goster" />  
<translation from="Play audio CDs with Winamp" to="Muzik  
CD'leri Winamp Calsin" />  
<translation from="Display Settings" to="Goruntu Ayarlari" />  
<translation from="Display Options" to="Goruntu Secenekleri" />  
<translation from="Enable animated rectangles"  
to="Canlandirilmis Dikdortgenleri Etkinlestir" />  
<translation from="Enable optimized window placement" to="En  
Uygun Pencere Yerlestimeyi Etkinlestir" />  
<translation from="Enable tooltips" to="Arac Bilgilerini Etkinlestir"  
/>  
<translation from="Automatically dock windows" to="Pencereler  
Otomatik Birlesin" />  
<translation from="Show Winamp In" to="Winamp'i Icinde Goster"  
/>  
<translation from="Taskbar and system tray" to="Taskbar ve  
Sistem Tray" />  
<translation from="Taskbar only" to="Sadece Taskbar" />  
<translation from="System tray only" to="Sadece Sistem Tray" />  
<translation from="Desktop Alpha Setting" to="Masaustu Goruntu  
Duzelticisi" />  
<translation from="Enabled" to="Acik" />  
<translation from="No repeat (stop at playlist end)"  
to="Tekrarlama Yok" />  
<translation from="Repeat single file" to="Bir Dosyayı Tekrarla" />  
<translation from="Repeat entire playlist" to="Butun Listeyi  
Tekrarla" />  
<translation from="Manual playlist advance only" to="Listede  
Otomatik Ilerleme Kapali" />  
<translation from="Show numbers in playlist" to="Listede  
Numaralari Goster" />  
<translation from="Usage Reporting Settings" to="Kullanim  
Raporlama Ayarlari" />
```

<translation from="Allow Winamp to report anonymous usage statistics" to="Winamp'in isimsiz kullanım raporlamasına izin ver" />

<translation from="This option allows Winamp to occasionally report \*" to="Bu seçenek Winamp'in belli aralıklarla isimsiz kullanım bilgilerini raporlamasına izin verir." />

<translation from="Winamp Browser Settings" to="Winamp Tarayıcı Ayarları" />

<translation from="Winamp Browser" to="Winamp Tarayicisi" />

<translation from="Desktop Alpha smooths the edges\*" to="Masaüstü Görüntü Düzelticisi bazı görüntü acısından karışık dis görüntülerin kenarlarını düzeltir. Bu uygulama işlemciyi zorlayacaktır." />

<translation from="This controls how new tracks are picked when the player is in shuffle mode. Slow morph only creates a slight variation to the playlist, whereas fast morph rates create more dramatic variations." to="Bu seçenek listenin ne kadar çok karıştırılacağını belirler." />

<translation from="Replace/Enqueue" to="Degistir / Sirala" />

<translation from="Enqueue as default action" to="Normalde Siralama" />

<translation from="None" to="Hic" />

<translation from="Full" to="Hepsi" />

<translation from="Playlist Settings" to="Liste Seçenekleri" />

<translation from="Internet Settings" to="Internet Seçenekleri" />

<translation from="Local Area Network (LAN)" to="Yerel Ağ (LAN)" />

<translation from="Dial-Up Modem" to="Modem" />

<translation from="No Internet connection available" to="Internet Baglantisi Yok" />

<translation from="HTTP Proxy: 'Server:Port' (blank for none)" to="HTTP Proxy: 'Sunucu:Port' (yoksa boş bırakın)" />

<translation from="Connection Settings" to="Baglanti Ayarları" />

<translation from="Winamp Internet Settings" to="Winamp Internet Ayarları" />

<translation from="Check for new versions of Winamp at startup" to="Winamp basladığında yeni sürümleri kontrol etsin." />

<translation from="HTTP Reader" to="HTTP Okuyucu" />

<translation from="HTTP Reader Settings" to="HTTP Okuyucu Ayarları" />

<translation from="HTTP Reader allows you to modify the way Winamp buffers files over the Internet." to="Bu Seçenek Winamp'in Internetten aldığı dosyaları nasıl geçici olarak saklayacağını belirtir." />

<translation from="Prebuffer Settings" to="Tampon Hafiza On Seçenekleri" />

<translation from="Automatic" to="Otomatik" />

<translation from="Manual" to="Kendim Yapcam" />

<translation from="Buffer Underrun Limit" to="Tampon hafızayı yeniden doldurma alt sınırı" />

<translation from="Increase this value to provide better skip protection on slower connections" to="Yavaş Internet bağlantılarında yüksek değerler daha iyi sonuçlar verir." />

<translation from="HTTP Seeking Settings" to="HTTP Dosya üzerinde arama ayarları" />

<translation from="Allow seeking on files over HTTP" to="HTTP'de dosya üzerinde aramaya izin ver" />  
<translation from="Seeking Prebuffer:" to="Arama Onbellegi:" />  
<translation from="Audio Settings" to="Ses Secenekleri" />  
<translation from="Crossfade on Next/Previous" to="Sarkidan sarkiya Yumusak Gecis" />  
<translation from="Enable DirectSound output" to="DirectSound Acik" />  
<translation from="Remove silence" to="Sessiz Bolgeyi Kaldir" />  
<translation from="Enable fades between playlist items" to="Liste Sarki Aralarinda Yumusak Gecisi Etkinlestir" />  
<translation from="MIDI Settings" to="MIDI Ayarlari" />  
<translation from="MIDI Device Settings" to="MIDI Aygit Ayarlari" />  
<translation from="MIDI Device Information" to="MIDI Aygit Bilgileri" />  
<translation from="DirectSound" to="DirectSound" />  
<translation from="Enable DirectSound Output" to="DirectSound Output aktivieren" />  
<translation from="Output Device" to="Cikis Aygiti" />  
<translation from="Create primary buffer (allows DirectSound to work on older soundcards)" to="Asil Bellegi Yarat (Eski ses kartlari icin)" />  
<translation from="Enable audio fades on play, pause, stop, next and previous." to="Ses Gecislerini etkinlestir." />  
<translation from="No information available for this device" to="Bu aygit ile ilgili bilgi yok." />  
<translation from="Output Device" to="Cikis Aygiti" />  
<translation from="Video Settings" to="Sinema Ayarlari" />  
<translation from="Video Display Settings" to="Sinema Goruntu Ayarlari" />  
<translation from="Maintain video aspect ratio on window resize" to="Pencere buyuklugu degistirken goruntu oranini sabit tut." />  
<translation from="Sync video to video card refresh rate" to="Goruntu'yu ekran karti ile uyumlu hale getir" />  
<translation from="Auto resize video window to video dimensions" to="Goruntu penceresini sinemanin olculerine getir" />  
<translation from="Crop 4:3 video to 16:9 aspect ratio" to="4:3 biciminde 16:9'a gecis" />  
<translation from="Allow video overlay" to="Sinemanin goruntuyu kaplamasina izin ver." />  
<translation from="Video Playback Settings" to="Sinema oynatma secenekleri" />  
<translation from="Play/Pause with left mouse click on video display" to="Sol fare dugmesi ile oynat ve duraklat" />  
<translation from="Stop playing video when video window is closed" to="Sinema penceresi kapandiginda oynatmayi durdur." />  
<translation from="Current Skin" to="Su andaki gorunum" />  
<translation from="Skin Screenshot" to="Gorunum onizleme" />  
<translation from="Detailed Info" to="Ayrıntilar" />  
<translation from="Skin Info" to="Gorunum secenekleri" />  
<translation from="For All Skins" to="Butun gorunumler icin" />

```

<translation from="For This Skin" to="Bu gorumum icin" />
<translation from="Media Info Editor" to="Dosya Bilgi
Duzenleyicisi" />
<translation from="General Settings" to="Allgemeine
Einstellungen" />
<translation from="Automatically update Media Info Editor to
currently playing file" to="Calinan dosya bilgilerini
duzenleyiciye otomatik olarak aktar" />
<translation from="Always close Editor after saving changes"
to="Kaydettikten sonra duzenleyiciyi kapat" />
- <!--
Shoutcast server list
-->
<translation from="stream name" to="Isim" />
<translation from="bitrate" to="Bitrate" />
<translation from="genre" to="Cins" />
<translation from="now playing" to="Simdi caliyor" />
<translation from="listeners/max" to="Dinleyiciler/en çok" />
<translation from="host" to="Sunucu" />
- <!--
Database Explorer
-->
<translation from="#" to="#" />
<translation from="Playstring" to="Playstring" />
<translation from="_NeedInfo" to="_NeedInfo" />
<translation from="AddedOn" to="AddedOn" />
<translation from="Artist" to="Sanatci" />
<translation from="Genre" to="Cins" />
<translation from="Name2" to="Isim" />
<translation from="Disabled" to="Kapali" />
<translation from="Info" to="Bilgi" />
<translation from="Bookmark" to="Sakli Adres" />
<translation from="ScannedOn" to="ScannedOn" />
<translation from="Subtables" to="Subtables" />
<translation from="ShuffleID" to="ShuffleID" />
- <!--
Script Manager
-->
<translation from="Name" to="Isim" />
<translation from="Comment" to="Yorum" />
</translations>
</WinampLocaleDefinition>

```

Source: [author="erdem.demir@softhome.net"](mailto:author=erdem.demir@softhome.net)